

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 4 JUILLET 1939.

COMMISSION DES NATURALISATIONS**Rapport sur des demandes de naturalisations.**

A. — Demandes transmises par la Chambre des Représentants, le 30 juin 1939.

(Voir les n°s 130, 131 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 23 et 30 juin 1939.)

Présents : MM. le Comte de LA BARRE d'ERQUELINNES, président ; BORGINON, DE CLERCQ (J.-J.), DE CLERCQ (J.), DESMEDT (René), DEVOS, DE WILDE, DIRIKEN, FLAGEY, GODDING, HANS, LEGRAND, le baron ORBAN de XIVRY, ROLIN, RONVAUX, le vicomte SIMONIS, Mme SPAAK ; MM. VAN EYNDONCK, VINCK et WITTEVRONGEL.

Rapporteurs : MM. le comte de LA BARRE d'ERQUELINNES et GODDING.

MESDAMES, MESSIEURS,

Dans sa séance du 30 juin 1939, la Chambre des Représentants a adopté 316 projets de loi tendant à l'octroi de la naturalisation.

Ces projets, qui ont été transmis au Sénat, se répartissent comme suit :

1^o Dix-huit accordent la grande naturalisation avec dispense du droit d'enregistrement ;

2^o Dix-sept pétitionnaires obtiennent la grande naturalisation ;

3^o Un pétitionnaire obtient la naturalisation ordinaire avec dispense du droit d'enregistrement ;

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 4 JULI 1939.

COMMISSIE DER NATURALISATIES**Verslag over naturalisatieaanvragen**

A. — Aanvragen door de Kamer der Volksvertegenwoordigers op 30 Juni 1939 overgemaakt.

(Zie de n°s 130, 131 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 23 en 30 Juni 1939.)

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

In haar vergadering van 30 Juni 1939, heeft de Kamer der Volksvertegenwoordigers 316 wetsontwerpen tot verleening van burgerschap aangenomen.

Deze ontwerpen, die aan den Senaat werden overgemaakt, worden onderverdeeld als volgt :

1^o Achttien verleenen Staatsburgerschap met vrijstelling van registratierecht ;

2^o Zeventien aanvragers verkrijgen Staatsburgerschap ;

3^o Een aanvrager bekomt gewoon burgerschap met vrijstelling van registratierecht ;

4º Deux cent quatre-vingts pétitionnaires obtiennent la naturalisation ordinaire.

Pour les deuxième et quatrième catégories, les personnes intéressées s'engagent à acquitter le droit d'enregistrement prévu par la loi.

Les rapports faits au nom de la Commission des naturalisations de la Chambre des Représentants (*Doc.*, n° 130) soulignent expressément que toutes ces demandes ont fait l'objet d'une instruction approfondie par les soins du Département de la Justice et que tous les dossiers ont été examinés soigneusement par les membres de la Commission compétente de l'autre Assemblée.

Les rapports des autorités consultées constatent que la conduite et la moralité des pétitionnaires sont exemptes de reproche et, en conclusion la Commission de la Chambre estime que les pétitionnaires faisant l'objet de ces rapports, réunissent les conditions requises pour obtenir la naturalisation qu'ils sollicitent.

Votre Commission a estimé qu'il n'y avait pas lieu de présenter un rapport séparé pour chaque demande de naturalisation. Ces rapports feraient d'ailleurs double emploi avec ceux déjà publiés par la Chambre des Représentants.

Toutes ces demandes ont été prises en considération à la suite d'un scrutin secret qui a eu lieu à la Chambre le 23 juin 1939; les projets de loi accordant la naturalisation aux 316 personnes intéressées ont été adoptés par cette Assemblée, le 30 juin 1939, par 145 voix contre 20 et 1 abstention.

Votre Commission, se ralliant unanimement aux conclusions formulées par la Commission des naturalisations de la Chambre des Représentants, prie le Sénat d'adopter ces projets de loi, à l'exception des vingt-sept demandes reprises ci-dessous, qui ont été réservées.

4º Tweehonderd en tachtig aanvragers verkrijgen gewoon burgerschap.

Voor de tweede en de vierde reeksen verbinden de betrokken personen zich het bij de wet voorziene registratie-recht te voldoen.

De verslagen van de Commissie voor de naturalisaties bij de Kamer der Volksvertegenwoordigers (*Stuk nr 130*) leggen er den nadruk op dat al deze aanvragen het voorwerp waren van een grondig onderzoek door de zorgen van het Departement van Justitie, en dat de bundels van al deze aanvragen nauwkeurig werden nagezien door de leden van de bevoegde Commissie der Kamer.

De verslagen der geraadpleegde overheden stellen vast dat het gedrag en de zedelijkheid van de aanvragers onberispelijk zijn; derhalve meent de Commissie van de Kamer dat de aanzoekers, die het voorwerp uitmaken dezer verslagen, de vereischte voorwaarden vervullen om de aangevraagde naturalisatie te verkrijgen.

Uw Commissie heeft geoordeeld dat er voor elk verzoek om naturalisatie geen afzonderlijk verslag diende opgemaakt. Deze verslagen zouden trouwens een nutteloze herhaling zijn van die welke reeds werden opgesteld door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

Al deze aanvragen werden overigens in aanmerking genomen bij een geheime stemming die op 23 Juni 1939 in de Kamer plaats had en de ontwerpen, waarbij burgerschap wordt verleend aan de 316 betrokken personen, werden door de vergadering goedgekeurd op 30 Juni 1939 met 145 tegen 20 stemmen en 1 onthouding.

Uw Commissie, die zich eenparig aansluit bij de besluiten door de Commissie van de Kamer der Volksvertegenwoordigers uitgedrukt, verzoekt den Senaat al deze ontwerpen aan te nemen, ter uitzondering van de zeven en twintig hiernavermelde aanvragen

vées pour faire l'objet d'un rapport ultérieur; elles concernent les sieurs :

A. — *Grande naturalisation.*

1. **Bär**, Hersch, né à Nizankowice (Pologne), le 13 avril 1896.
Négociant en diamants à *Borgerhout* (Anvers).

2. **Kornberg**, Heinrich, né à Rotterdam (Hollande), le 10 avril 1907.
Négociant en diamants à *Anvers*.

3. **Wolf**, Chaskel, né à Dukla (Pologne), le 9 juin 1900.
Négociant en diamants à *Berchem* (Anvers).

B. — *Naturalisation ordinaire.*

4. **Arianoff**, André, né à Moscou (Russie), le 4 novembre 1915.
Etudiant à *Saint-Gilles* (Brabant).

5. **Avetian**, Boris, né à Eriwan (Arménie russe), le 8 juin 1898.
Gérant à *Bruxelles*.

6. **Celnik**, Jacques, né à Lublin (Pologne), le 28 mars 1893.
Négociant à *Saint-Gilles* (Brabant).

7. **Chitis**, Isaac, né à Kilia-Nona (Roumanie), le 27 juillet 1904.
Employé de commerce à *Jette* (Brabant).

8. **Even-Adin**, Jehada-Arieh, né à Varsovie (Pologne), le 12-24 novembre 1890.

Chirurgien-dentiste à *Watermael-Boitsfort* (Brabant).

9. **Grunstein**, Jankel-Herz, né à Varsovie (Pologne), le 3-16 août 1878.

Négociant à *Anderlecht* (Brabant).

10. **Hachenburg**, Heinrich-David, né à Berlin, le 25 avril 1895.
Ingénieur à *Schaarbeek* (Brabant).

die werden aangehouden voor verder verslag; zij betreffen de genaamden :

A. — *Staatsburgerschap.*

1. **Bär**, Hersch, geboren te Nizankowice (Polen) op 13 April 1896.
Diamanthandelaar te *Borgerhout* (Antwerpen).

2. **Kornberg**, Heinrich, geboren te Rotterdam (Nederland) op 10 April 1907.
Diamanthandelaar te *Antwerpen*.

3. **Wolf**, Chaskel, geboren te Dukla (Polen) op 9 Juni 1900.
Diamanthandelaar te *Berchem* (Antwerpen).

B. — *Gewoon burgerschap.*

4. **Arianoff**, André, geboren te Moskou (Rusland) op 4 November 1915.
Student te *Sint-Gillis* (Brabant).

5. **Avetian**, Boris, geboren te Eriwan (Armeensch Rusland) op 8 Juni 1898.
Zaakvoerder te *Brussel*.

6. **Celnik**, Jacques, geboren te Lublin (Polen) op 28 Maart 1893.
Handelaar te *Sint-Gillis* (Brabant).

7. **Chitis**, Isaac, geboren te Kilia-Nona (Roemenië) op 27 Juli 1904.
Handelsbediende te *Jette* (Brabant).

8. **Even-Adin**, Jehada-Arieh, geboren te Warschau (Polen) op 12-24 November 1890.

Tandheelkundige te *Watermaal-Boschvormde* (Brabant).

9. **Grunstein**, Jankel-Herz, geboren te Warschau (Polen) op 3-16 Augustus 1878.

Handelaar te *Anderlecht* (Brabant).

10. **Hachenburg**, Heinrich-David, geboren te Berlijn, op 25 April 1895.
Ingenieur te *Schaarbeek* (Brabant).

11. **Haris**, Antal-György, né à Budapest (Hongrie), le 25 avril 1908.

Traducteur à *Bruxelles*.

12. **Ianchelevici**, Idel, né à Leova (Roumanie), le 5 mai 1909.

Artiste-sculpteur à *Bruxelles*.

13. **Kagan**, Isidore, né à Riga (Lettonie), le 18 janvier 1902.

Ingénieur à *Uccle* (Brabant).

14. **Lewentin**, Jankiel-Josel, né à Suwalki (Pologne), le 9 décembre 1915.

Ouvrier diamantaire à *Anvers*.

15. **Macinski**, Jozef, né à Salomony (Pologne), le 19 mars 1905.

Charcutier à *Chênée* (Liège).

16. **Neumark**, Arja-Lew, né à Souwalki (Pologne), le 10-22 novembre 1896.

Négociant à *Anvers*.

17. **Saks**, Thadée, né à Turek (Pologne), le 25 août 1906.

Inspecteur d'assurance à *Liège*.

18. **Schatten**, Peter-Johannes, né à Geldern (Allemagne), le 31 mars 1897.

Voyageur de commerce à *Schaarbeek* (Brabant).

19. **Schweid**, Salomon-Meileck, né à Czchow (Pologne), le 23 juin 1904.

Employé de bureau à *Anvers*.

20. **Stakgold**, Henri, né à Moscou (Russie), le 20 août 1891.

Directeur de société à *Bruxelles*.

II. **Haris**, Antal-György, geboren te Budapest (Hongarije) op 25 April 1908.

Vertaler te *Brussel*.

12. **Ianchelevici**, Idel, geboren te Leova (Roemenië) op 5 Mei 1909.

Beeldhouwer te *Brussel*.

13. **Kagan**, Isidore, geboren te Riga (Letland) op 18 Januari 1902.

Ingenieur te *Ukkel* (Brabant).

14. **Lewentin**, Jankiel-Josel, geboren te Suwalki (Polen) op 9 December 1915.

Diamantwerker te *Antwerpen*.

15. **Macinski**, Jozef, geboren te Salomony (Polen) op 19 Maart 1905.

Spekslager te *Chênée* (Luik).

16. **Neumark**, Arja-Lew, geboren te Souwalki (Polen) op 10-22 November 1896.

Handelaar te *Antwerpen*.

17. **Saks**, Thadée, geboren te Turek (Polen) op 25 Augustus 1906.

Verzekeringsinspecteur te *Luik*.

18. **Schatten**, Peter-Johannes, geboren te Geldern (Duitschland) op 31 Maart 1897.

Handelsreiziger te *Schaarbeek* (Brabant).

19. **Schweid**, Salomon - Meileck, geboren te Czchow (Polen) op 23 Juni 1904.

Kantoorbediende te *Antwerpen*.

20. **Stakgold**, Henri, geboren te Moskou (Rusland) op 20 Augustus 1891.

Bestuurder van vennootschap te *Brussel*.

21. **Sulzbach**, Philipp, né à Rudesheim (Allemagne), le 24 mai 1892.

Colporteur à *Contich* (Anvers).

22. **Tivadar**, Nicolas, né à Budapest (Hongrie), le 23 mars 1908.

Ouvrier sertisseur à *Bruxelles*.

23. **Ungerowicz**, Szlama - Jakow, né à Baluty (Pologne), le 23 juillet - 5 août 1914.

Professeur d'Athénée à *Liège*.

24. **Zakhejm**, Aron, né à Bereza-Kartuska (Pologne), le 30 avril 1895.

Courtier en diamants à *Anvers*.

25. **Zaporojtzeff**, Basil, né à Starotcherkask (Russie), le 10 juillet 1890.

Officier de marine à *Anvers*.

26. **Zöfel**, Eduard-Louis, né à Cologne (Allemagne), le 11 juin 1903.

Représentant de commerce à *Bruxelles*.

27. **Zuckerkandel**, Adolf-Maurycy, né à Lwow (Pologne), le 23 avril 1913.

Employé à *Saint-Josse-ten-Noode* (Brabant).

Ces demandes ne figureront donc pas sur les feuilletons sur lesquels le Sénat est invité à statuer.

Les Rapporteurs,
C^{te} DE LA BARRE d'ERQUELINNES
R. GODDING.

21. **Sulzbach**, Philipp, geboren te Rudesheim (Duitschland) op 24 Mei 1892.

Leurder te *Kontich* (*Antwerpen*).

22. **Tivadar**, Nicolas, geboren te Budapest (Hongarije) op 23 Maart 1908.

Juwelwerker te *Brussel*.

23. **Ungerowicz**, Szlama-Jakow, geboren te Baluty (Polen) op 23 Juli - 5 Augustus 1914.

Athenaeumleeraar te *Luik*.

24. **Zakhejm**, Aron, geboren te Bereza-Kartuska (Polen) op 30 April 1895.

Diamantmakelaar te *Antwerpen*.

25. **Zaporojtzeff**, Basil, geboren te Starotcherkask (Rusland) op 10 Juli 1890.

Zeeofficier te *Antwerpen*.

26. **Zöfel**, Eduard-Louis, geboren te Keulen (Duitschland) op 11 Juni 1903.

Handelsvertegenwoordiger te *Brussel*.

27. **Zuckerkandel**, Adolf-Maurycy, geboren te Lwow (Polen) op 23 April 1913.

Bediende te *Sint-Joost-ten-Noode* (Brabant).

Deze aanvragen zullen dus niet verschijnen op de lijsten waarover de Senaat verzocht wordt uitspraak te doen.

De Verslaggevers,
Gf. DE LA BARRE d'ERQUELINNES
R. GODDING.

3. — Rapport sur des demandes de naturalisation transmises antérieurement par la Chambre des Représentants et dont la Commission avait réservé l'examen.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission avait réservé sa décision sur quinze demandes de naturalisation transmises par la Chambre des Représentants au cours de sessions antérieures.

Elle a l'honneur aujourd'hui de vous communiquer ses conclusions sur sept d'entre elles.

a) Après examen et vu les renseignements favorables recueillis, votre Commission vous propose l'adoption des demandes de MM. :

1. **Fuhring**, Henri-Guillaume-Frédéric, né à Wunstorf (Allemagne), le 16 juin 1878. (naturalisation ordinaire *Doc. Ch.*, n° 237, Session 1937-1938, p. 44).
Sellier à Anvers.

2. **Schor**, Alexandre, né à Odessa (Russie), le 19 septembre 1890. (Naturalisation ordinaire, *Doc. Ch.*, n° 237, Session 1937-1938, p. 90.)

Aubergiste à *La Gleize* (Liège).

Les noms de ces deux pétitionnaires seront incorporés dans les feuillets proposés à votre vote favorable.

b) Enfin, les demandes ci-après ont été rejetées par votre Commission pour les motifs suivants :

A. -- *Grande naturalisation.*

1. Le sieur **Kincler, Mojsiej** né à Kutno (Pologne), le 19-31 août 1898,

B. — Verslag over aanvragen om naturalisatie vroeger door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt en waarvan de Commissie het onderzoek had aangehouden.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Uw Commissie had hare beslissing aangehouden over vijftien aanvragen om naturalisatie die door de Kamer der Volksvertegenwoordigers werden overgemaakt in den loop van vroegere zittingen.

Zij heeft thans de eer U haar besluiten over zeven dezer aanvragen te doen kennen.

a) Na onderzoek en gezien de ingewonnen gunstige inlichtingen stelt uw Commissie U de aanneming voor van de aanvragen van de heeren :

1. **Fuhring**, Henri-Guillaume-Frédéric, geboren te Wunstorf (Duitsland), op 16 Juni 1878. (Gewoon burgerschap, *Stuk Kamer*, n° 237, Zitting 1937-1938, blz. 44.)

Zadelmaker te *Antwerpen*.

2. **Schor**, Alexandre, geboren te Odessa (Rusland), op 19 September 1890. (Gewoon burgerschap, *Stuk Kamer*, n° 237, Zitting 1937-1938, blz. 90.)

Herbergier te *La Gleize* (Luik).

De namen dezer twee aanzoekers zullen in de lijsten gelascht worden die aan uw goedkeuring worden onderworpen.

b) Ten slotte, werden de hiernavolgende aanvragen door de Commissie verworpen wegens de volgende redenen :

A. — *Staatsburgerschap.*

1. De genaamde **Kincler, Mojsiej** geboren te Kutno (Polen), op 19-31

a épousé une femme polonaise. Deux enfants sont issus de cette union.

Il s'est installé le 6 avril 1915 à Anvers et y a exercé la profession de commerçant.

Il avait fait une demande de nationalisation *ordinaire*; néanmoins la Chambre des Représentants, probablement par erreur, lui a accordé la *grande* naturalisation.

De longs séjours à l'étranger ont interrompu la résidence de l'intéressé en Belgique. Au cours de l'année 1930 il a résidé neuf mois aux Etats-Unis. Il y est encore retourné en 1936; son absence a été si longue que la ville d'Anvers, le 5 mars 1937 l'a rayé d'office du registre de la population.

Depuis lors il n'a pas été réinscrit.

Le sieur Kincler ne réunit donc pas les conditions légales de résidence en Belgique et sa demande doit être rejetée.

B. — *Naturalisation ordinaire*

2. **Herkt**, Pierre, né à Liège, le 19 Avril 1893, de père allemand.

Il habite la Belgique depuis sa naissance et est houilleur à Liège. Il a reçu en 1935 à l'occasion de l'Exposition nationale du Travail, un diplôme de lauréat du travail de 3^e classe, avec insigne d'honneur de bronze.

Il est devenu belge par option le 21 mai 1912. Mais durant la guerre il a travaillé volontairement pour les Allemands et a manifesté des sentiments nettement germanophiles.

A raison de cette attitude, il a été, par jugement du Tribunal de première instance de Liège, en date du 2 juin 1927, déchu de sa qualité de Belge.

Dans ces conditions, il ne mérite pas qu'elle lui soit rendue.

Augustus 1898, is met een Poolsche vrouw getrouwd. Uit dit huwelijk zijn twee kinderen geboren.

Hij heeft zich op 6 April 1915 te Antwerpen gevestigd en oefent daar het beroep van handelaar uit.

Hij had *gewoon*- burgerschap aangevraagd, doch de Kamer heeft hem, allicht bij vergissing, Staatsburgerschap verleend.

Herhaald en lang oponthoud in het buitenland, hebben het verblijf van den betrokkenen in België onderbroken. In den loop van het jaar 1930 heeft hij zes maanden in de Vereenigde Staten verbleven. Hij is er nog teruggekeerd in 1936; zijn afwezigheid was van zoöo langen duur dat de stad Antwerpen hem, op 5 Maart 1937, van rechtswege van de bevolkingsregisters heeft afgevoerd. Sedertdien werd hij niet terug ingeschreven.

De genaamde Kincler voldoet dus niet aan de wettelijke vereischten van verblijf in België en zijn aanvraag moet worden afgewezen.

B. — *Gewoon burgerschap*.

2. **Herkt**, Pierre, geboren te Luik, op 19 April 1893, van een Duitschen vader.

Hij woont in België sedert zijn geboorte en is mijnwerker te Luik. In 1935, naar aanleiding der Nationale Tentoontelling van den Arbeid, ontving hij een diploma van laureaat van den arbeid 3^e klasse, met bronzen eersteeken.

Hij is Belg geworden door optie op 21 Mei 1912. Maar tijdens den oorlog heeft hij vrijwillig gewerkt voor de Duitschers en van uitgesproken Duitschgezinde gevoelens doen blijken.

Ten aanzien van deze houding werd hij bij vonnis der rechtbank van eersten aanleg te Luik dd. 2 Juni 1927 van zijn hoedanigheid van Belg vervallen verklaard.

In deze voorwaarden verdient hij niet dat deze hoedanigheid hem zou worden teruggeschenken.

3. Le sieur **Argiros** est né à Corthion (Grèce), le 24 décembre 1887.

Il est veuf d'une femme anglaise dont il a retenu un enfant.

Il a satisfait aux obligations de la milice dans son pays d'origine.

Il habite la Belgique depuis 1912 et est marin à Anvers : mais il a quitté la Belgique en 1933 ; puis il y est revenu et en est reparti à différentes reprises. Il réside actuellement en Angleterre.

Dans ces conditions il ne possède plus les conditions de résidence exigées par la loi et sa demande doit être rejetée.

4. Le sieur **Zacchello** est né à Trehaseleghe (Italie), le 26 mai 1907.

Il habite la Belgique depuis le 30 juin 1924 et est mineur à Montegnée (Liège).

Il a épousé une femme belge de naissance qui a recouvré sa nationalité d'origine par déclaration.

Il n'a pu fournir un certificat de libération du service militaire en Italie, car n'ayant pas accompli ses obligations militaires, il y est considéré comme réfractaire.

En conséquence, il ne remplit pas la condition imposée par la jurisprudence d'avoir satisfait à ses obligations militaires dans son pays d'origine et sa demande doit être rejetée.

5. Le sieur **Kenigsman** est né à Varsovie (Pologne), le 31 août 1892.

Il habite la Belgique depuis le 20 juillet 1921 et est industriel à Anderlecht (Brabant).

Il a épousé une femme polonaise. Trois enfants sont issus de cette union.

3. De heer **Argiros** is geboren te Corthion (Griekenland), op 24 December 1887.

Hij is weduwnaar van een Engelsche vrouw waarvan hij één kind heeft behouden.

Heeft zijn militieverplichtingen vervuld in zijn land van herkomst.

Hij woont in België sedert 1912 en is te Antwerpen gevestigd als zeeman ; maar hij heeft België in 1936 verlaten ; vervolgens is hij herhaalde malen teruggekeerd en weer vertrokken. Hij verblijft thans in Engeland.

In die omstandigheden vervult hij niet meer de verblijfsvoorwaarden door de wet vereischt en dient zijn verzoek te worden verworpen.

4. De heer **Zacchello** is geboren te Trehaseleghe (Italië), op 26 Mei 1907.

Hij woont in België, sedert 30 Juni 1924, en is gevestigd te Montegnée (Luik) als mijnwerker.

Hij is met een Belgische vrouw gehuwd, die haar nationaliteit van herkomst bij verklaring terugbekwam.

Hij heeft geen getuigschrift kunnen voorleggen van vrijstelling van militairen dienst in Italië, aangezien hij daar — door het feit dat hij aan zijn militaire verplichtingen niet voldaan heeft — beschouwd wordt als dienstweigeraar.

Bijgevolg vervult hij niet de voorwaarde door de rechtspraak vereischt, te hebben voldaan aan zijn militaire verplichtingen in zijn land van herkomst, en dient zijn verzoek te worden verworpen.

5. De heer **Kenigsman** is geboren te Warschau (Polen), op 31 Augustus 1892.

Hij woont in België, sedert 20 Juli 1921, en is gevestigd te Anderlecht (Brabant) als rijveraar.

Hij is met een Poolse vrouw gehuwd. Drie kinderen zijn uit dezen echt gesproten.

Il a obtenu libération du service militaire dans son pays d'origine.

Malgré un séjour prolongé en Belgique, l'intéressé ne semble pas s'être adapté ni à nos lois ni à notre manière de vivre. Il ne connaît la langue française que d'une façon primaire. Son entreprise occupe autant de personnes étrangères que belges. Il a fallu, à deux reprises, l'intervention du Parquet pour l'amener à se soumettre à notre législation sur le travail.

Dans ces conditions, le Procureur du Roi et le Procureur général ont donné un avis défavorable à la demande de l'intéressé et votre Commission des naturalisations a conclu à son rejet.

Pour ces raisons, votre Commission, vous propose de ne pas prendre en considération les demandes de naturalisation introduites par ces cinq intéressés.

En conséquence, ces demandes seront consignées en deux feuillets (n°s 15 et 16) qui concluront au rejet au moment de la prise en considération.

Le Président,
Cte DE LA BARRE D'ERQUELINNES

Les Rapporteurs,
Cte DE LA BARRE D'ERQUELINNES
R. GODDING.

Hij heeft vrijstelling van den militairen dienst gekregen in zijn land van herkomst.

Spijt zijn langdurig verblijf in België, schijnt de belanghebbende zich niet te hebben aangepast aan onze wetten noch aan onze levenswijze. Hij heeft slechts een primaire kennis van de Fransche taal. In zijn bedrijf zijn evenveel vreemdelingen als Belgen werkzaam. Tweemaal herhaaldelijk was de tusschenkomst van het Parket noodig om hem te dwingen zich te onderwerpen aan onze arbeidswetgeving.

Derhalve hebben de Procureur des Konings en de Procureur-generaal een ongunstig advies uitgebracht over de aanvraag van belanghebbenden de en uw Commissie voor de naturalisaties heeft besloten tot haar verwerping.

Om deze redenen stelt uw Commissie U voor de aanvragen om burgerschap, ingediend door deze vijf belanghebbenden, niet in overweging te nemen.

Derhalve zullen deze aanvragen worden vermeld op twee lijsten n°s 15 en 16 die zullen besluiten tot de verwerping op het oogenblik van de inoverwegingneming.

De Voorzitter,
Gf. DE LA BARRE D'ERQUELINNES

De Verslaggevers,
Gf. DE LA BARRE D'ERQUELINNES
R. GODDING.

(1 - 13)

N° 121 (bijlage)

B.Z. 1939

Grande naturalisation
Staatsburgerschap

Cfr. 35mm.
12 plans

14

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1939.

NATURALISATION ORDINAIRE

FEUILLETON N° 14

1. WITKOWSKI, Stephan, né à Gniezno (Pologne), le 21 juin 1896.

Ouvrier mineur à *Seraing-sur-Meuse* (Liège).

2. WOLFGANG, Samuel-Pinkas, né à Brzesko (Pologne), le 14 décembre 1877.

Courtier en diamants à *Anvers*.

3. WOPAT, Charles, né à Barlin (France), le 2 janvier 1911.

Ouvrier mineur à *Seraing-sur-Meuse* (Liège).

4. ZANNETTE, Victor-Valentin, né à Gaiarine (Italie), le 22 janvier 1910.

Journalier à *Ransart* (Hainaut).

5. ZANOLIN, Francesco, né à Polcenigo (Italie), le 25 juin 1908.

Ouvrier à *La Louvière* (Hainaut).

6. ZIEGER, Julius, né à Oberhausen (Allemagne), le 29 décembre 1888.

Négociant à *Bruxelles*.

7. ZIENEWICZ, Tadeusz-Onufry, né à Włocławek (Pologne), le 12 juin 1886.

Ingénieur à *Malines* (Anvers).

8. ZOLLAIRE, Alfred-Victor, né à Hautmont (France), le 14 mai 1902.

Négociant à *Marchienne* (Hainaut).

BELGISCHE SENAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1939.

GEWOON BURGERSCHAP

LIJST NR 14

1. WITKOWSKI, Stephan, geboren te Gniezno (Polen), op 21 Juni 1896.
Mijnwerker te *Seraing-a/Maas* (Luik).

2. WOLFGANG, Samuel-Pinkas, geboren te Brzesko (Polen), op 14 December 1877.
Diamantmakelaar te *Antwerpen*.

3. WOPAT, Charles, geboren te Barlin (Frankrijk) op 2 Januari 1911.
Mijnwerker te *Seraing-a/Maas* (Luik).

4. ZANNETTE, Victor-Valentin, geboren te Gaiarine (Italië), op 22 Januari 1910.
Daglooner te *Ransart* (Henegouwen).

5. ZANOLIN, Francesco, geboren te Polcenigo (Italië) op 25 Juni 1908.
Arbeider te *La Louvière* (Henegouwen).

6. ZIEGER, Julius, geboren te Oberhausen (Duitsland), op 29 December 1888.
Handelaar te *Brussel*.

7. ZIENEWICZ, Tadeusz-Onufry, geboren te Włocławek (Polen), op 12 Juni 1886.
Ingenieur te *Mechelen* (Antwerpen).

8. ZOLLAIRE, Alfred-Victor, geboren te Hautmont (Frankrijk), op 14 Mei 1902.
Handelaar te *Marchienne* (Henegouwen).

15

SENAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1939.

GRANDE NATURALISATION

FEUILLETON № 15.

DEMANDES DONT LA COMMISSION PROPOSE
LE REJET.

1. KINCLER, Mojsiej, né à Kutno (Pologne),
le 19-31 août 1898.
Commerçant à Anvers.

BELGISCHE SENAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1939.

STAATSBURGERSCHAP

LIJST NR 15.

AANVRAGEN WAARVAN DE COMMISSIE
VERWERPING VOORSTELT.

1. KINCLER, Mojsiej, geboren te Kutno
(Polen), op 19-31 Augustus 1898.
Handelaar te Antwerpen.

16

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1939.

NATURALISATION ORDINAIRE

FEUILLETON N° 16.

DEMANDES DONT LA COMMISSION PROPOSE LE REJET.

1. ARGIROS, Andreas, né à Corthion (Grèce),
le 24 décembre 1887.

Marin à Anvers.

2. HERKT, Pierre-François, né à Liège, le
19 avril 1893.

Houilleur à Liège.

3. KENIGSMAN, Izrael, né à Varsovie
(Pologne), le 31 août 1892.
Industriel à Anderlecht (Brabant).

4. ZACCHELLI, Luigi, né à Trehaseleghe
(Italie), le 26 mai 1907.
Mineur à Montegnée (Liège).

BELGISCHE SENAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1939.

GEWOON BURGERSCHAP

LIJST N° 16.

AANVRAGEN WAARVAN DE COMMISSIE VERWERPING VOORSTELT.

1. ARGIROS, Andreas, geboren te Corthion
(Griekenland), op 24 December 1887.
Zeeman te Antwerpen.

2. HERKT, Pierre-François, geboren te
Luik, op 19 April 1893.
Mijnwerker te Luik.

3. KENIGSMAN, Izrael, geboren te Wars-
schau (Polen), op 31 Augustus 1892.
Nijveraar te Anderlecht (Brabant).

4. ZACCHELLI, Luigi, geboren te Trehase-
leghe (Italië), op 26 Mei 1907.
Mijnwerker te Montegnée (Luik).